TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẦN VĂN THỜI** **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 56/2017/QĐST-DS	*Trần Văn Thời, ngày 18 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 186/2017/TLST-DS ngày 26 tháng 7 năm 2017;

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ban điều hành Quỹ Hỗ trợ nông dân-Hội nông dân tỉnh Cà Mau**

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Văn Thuận - sinh năm 1984

Chức vụ: Trưởng ban Ban điều hành Quỹ Hỗ trợ nông dân-Hội nông dân tỉnh Cà Mau

Địa chỉ: số 04 khu A, Khu cửa ngõ Đông Bắc, phường 5, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

Người đại diện theo ủy quyền: Trần Thanh Hải – sinh năm 1963

Chức vụ: Phó Chủ tịch Hội nông dân huyện Trần Văn Thời

Địa chỉ: Khóm 9, thị trấn Trần Văn Thời, huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau

Bị đơn: Ông **Võ Minh Thắng -** sinh năm 1962

Địa chỉ: Ấp Trảng Cò, xã Khánh Lộc, huyện Trần Văn Thời, tỉnh Cà Mau.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn yêu cầu bị đơn ông Võ Minh Thắng thanh toán tiền vay vốn và lãi tổng cộng 16.260.000 đồng (vốn 15.000.000 đồng và lãi 1.260.000 đồng) và tiếp tục thanh toán phí phát sinh theo hợp đồng vay vốn số 17/HĐVV ngày 02-4-2015 là 0,7%/tháng (không tính phí quá hạn) đến khi thanh toán xong nợ.

Bị đơn ông Võ Minh Thắng đồng ý thanh toán tiền vay vốn và lãi tổng cộng 16.260.000 đồng và tiếp tục thanh toán phí phát sinh theo hợp đồng vay vốn là 0,7%/tháng (không tính phí quá hạn) đến khi thanh toán xong nợ cho nguyên đơn.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Nguyên đơn và bị đơn thỏa thuận để bị đơn thực hiện nghĩa vụ chịu 406.000 đồng. Nguyên đơn không phải chịu án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Thái Hoàng Đắc